

**Avtale om**  
**om kraftutveksling på**  
**utenlandsforbindelsen til Russland**  
**mellom**  
*Statnett SF (Statnett)*  
**og**  
*NN (NN)*

## **I INNLEDNING**

Statnett er i brev av 17.11.2004 fra Olje- og Energidepartementet tildelt konsesjon for tilrettelegging av import av kraft fra Russland. Konsesjonen gjelder for import av kraft gjennom bilaterale avtaler og ved import basert på handel over Nord Pool Spot AS.

Statnett skal sikre at det gis tilgang til kapasitet mellom Norge og Russland på ikke-diskriminerende vilkår. Målet er en sikker og effektiv import av kraft fra Russland. Denne avtalen skal være med å sikre dette.

## **II GENERELLE VILKÅR**

### **1. Kontraktens omfang**

Statnett stiller overføringskapasitet på utenlandsforbindelsen til disposisjon for NN. Denne kontrakten omfatter innmating av kraft i sentralnettet fra Russland og vilkårene knyttet til dette. Kontrakten gir ingen eksklusiv rettighet til forbindelsen.

### **2. Utvekslingssted / tilknytningspunkt**

Utvekslingssted og målested er Kirkenes.

I balanseavregningen er Statnett oppgavegiver for målte verdier i Kirkenes på utvekslingen mot Russland. Dette innebærer at NNs import knyttet til denne avtalen blir postert i sammenstillingen av rettigheter og forpliktelser i balanseavregningen og vil ukentlig framkomme på NNs balanserapport.

### **3. Driftsmessige forhold**

NN plikter å forholde seg til Statnetts utøvelse av systemansvaret.

Herunder gjelder bl.a. følgende rutiner og prinsipper:

#### **3.1 Planfasen:**

- Statnett angir hver tirsdag prognose på kapasiteten for neste uke på timesoppløsning.
- Statnett angir daglig innen kl 10:00 kapasiteten for neste døgn på timesoppløsning<sup>1</sup>.

Dersom det er flere aktører som har kontrakt for kjøp av energi i Russland fordeles kapasiteten mellom aktørene etter nærmere avtale mellom Statnett og aktørene.

#### **3.2 Driftsfasen:**

Statnett kan i driftsfasen ha behov for å regulere produksjonen i Boris Gleb, og Statnett har til dette formål etablert en avtale mot OAO TGK-1 og OAO "CO-CDU FEN". Statnett har i forhold til NN adgang til å regulere produksjonen i Boris Gleb.

Dersom Statnett i driftsfasen endrer produksjonen i Boris Gleb og NN påføres en merkostnad som følge av dette, kan NN kreve kompensasjon for den påførte merkostnaden.

Ved import til Norge skal det aktuelle kraftverket være frakoplet det russiske nettet.

---

<sup>1</sup> Inntil videre angis kapasiteten 3 dager på forhånd. Det betyr for eksempel at kapasitet for mandag sendes på fredag.

#### **4 Informasjonsplikt**

Partene skal gjensidig informere hverandre i god tid om forhold som er av betydning for avtaleforholdet og importen fra Russland, som gjelder NNs tilknytning og utnyttelse av sentralnettet, tekniske data av betydning for partene, eller informasjon om forhold som følger av gjeldende regelverk. Partene skal praktisere størst mulig åpenhet innen grensene for taushetsplikt.

Statnett skal tilstrebe at NN informeres i god tid om forhold av økonomisk og administrativ karakter som angår avtaleforholdet og som kan slå ut i tariffen, herunder bl.a. endret tariffstruktur, kostnadsgrunnlag m.v.

#### **5. Taushetsplikt**

Begge parter plikter å holde opplysninger som mottas i/med hjemmel i denne kontrakten konfidensielle, med mindre den annen part gir skriftlig samtykke til å gi informasjon til tredjemann.

Statnett har rett til å utarbeide og distribuere nøytral informasjon om forhold innhentet etter denne kontrakt. Statnett kan også uten samtykke fra NN gi offentlige myndigheter opplysninger dersom disse krever det i medhold av lov og forskrifter. Statnett skal i tilfelle informere NN om at slike opplysninger er gitt og om opplysningenes innhold.

#### **6. Vedlikehold/utkoplinger**

Statnett plikter å drifte og vedlikeholde utenlandsforbindelsen i samsvar med gjeldende regelverk. Utbedring av oppståtte feil og mangler av betydning for driften av sentralnettet skal iverksettes så raskt som omstendighetene tillater.

Planlagte utkoplinger som kan påvirke sentralnettets og utenlandsforbindelsens drift og utnyttelse skal gjennomføres slik at kundenes samlede interesser ivaretas best mulig, men samtidig slik at det tas tilbørlig hensyn til enkeltkunder som berøres. Dersom NN berøres av en planlagt utkopling, skal han gis forutgående varsel av sentralnettopperatøren med rimelig frist og med begrunnelse for utkoplingen, slik at han kan iverksette nødvendige tiltak for å forebygge virkningen av utkoplingen.

#### **7. Tariffer**

Tariffer for bruk av sentralnettet fastsettes av Statnett gjennom vedtak i Statnetts styre, etter forutgående drøftinger med kundeorganisasjonene. Disse er sammenfattet i tariffheftet. Utenlandsforbindelsen vil så langt det er mulig, tariffes i henhold til dette.

Tariffering av faste ledd vil skje på basis av målt innmating i Kirkenes. Satsen p.t. er 5,6 NOK/MWh. Det skal også betales energiledd etter gjeldende prinsipper i sentralnettet.

Statnett vil også kreve en avgift som følge av transitt av kraft basert på avtaler og regulering av grensekryssende handel med elektrisk kraft i Europa. Denne avgiften for import eller eksport fra perimterland blir bestemt av ETSO. NN vil bli skriftlig orientert om nivået innen 2 (to) uker etter at den er vedtatt i ETSO. I 2009 er denne avgiften 1,40 €/MWh.

Dersom det er flere aktører som har kontrakt for kjøp av energi i Russland, skal aktørene utarbeide en fordelingsnøkkel for kostnader knyttet til det europeiske transittoppkjøret, faste ledd og energiledd, samt balanseavregning.

Statnett forbeholder seg retten til å godkjenne fordelingsmodellen med tanke på praktisk anvendbarhet.

## **8. Krav til måling**

Partene plikter å rette seg etter de til enhver tid gjeldende krav til måling av sentralnettsutveksling.

## **9. Betalingsvilkår**

For energibaserte ledd sender Statnett ukesfaktura etterskuddsvis med 14 dagers betalingsfrist regnet fom. faktureringsdato. De variable ledd skal avregnes i henhold til tariff og gjeldende krav til måling.

For faste ledd og ETSO-avgiften skal tariffen betales månedsvis med betalingsfrist den 15. i leveringsmåneden.

Med betalingsfrist menes at fakturabeløpet skal være godskrevet Statnetts konto på fristdagen eller nærmeste påfølgende virkedag.

I perioder hvor korrekt avregning ikke er mulig, kan Statnett fakturere á konto.

Grunnlag som er nødvendig for avregning av tariffen skal NN sende Statnett senest 2 uker etter mottatt forespørsel. Statnett skal sende slik forespørsel uten grunnnet opphold.

### Betalingsmislighold

Dersom NN misligholder sine betalingsforpliktelser, kan Statnett kreve sikkerhet for rettidig betaling ved forfall.

Dersom sikkerhet ikke stilles, kan Statnett kople NN fra nettet. Før NN koples fra nettet, skal NN på forsvarlig måte ha fått skriftlig varsel om frakoplingen.

### Avregningsfeil/korreksjonsoppgjør

I forbindelse med korreksjonsoppgjør skal Statnett kunne beregne NIBOR rentekompensasjon for perioden fra faktura har forfalt frem til korrigert oppgjør forfaller.

Rentesatsen skal være tre – 3 – måneders NIBOR pr. 15. i forfallsmåneden, og beregnes av det aktuelle terminavvik fra forfallsdato frem til etterbetaling finner sted.

Ved forsinket betaling beregnes forsinkelsesrenter i iht. lov om renter ved forsinket betaling av 15. desember 1976 nr. 100.

Feil i avregningsunderlaget skal meddeles den andre part så snart dette oppdages.

## **10. Force majeure**

Partene er fri for ethvert ansvar for manglende oppfyllelse av avtalen som skyldes krig, streik, lockout og offentlige pålegg, eller andre årsaker utenfor partenes kontroll, forutsatt at oppfylleleshindringen ikke med rimelighet kunne forutsees av den aktuelle part og forutsatt at vedkommende part ikke med rimelighet kunne forebygge virkningen av oppfylleleshindringen.

Dersom en av partene ikke er i stand til å oppfylle sine forpliktelser etter avtalen pga. en force majeure situasjon som definert ovenfor, vil partenes forpliktelser etter avtalen være suspendert så lenge force majeure-situasjonen vedvarer. Dersom en av partene påføres utgifter som skyldes at den annen part har force majeure, har vedkommende ikke krav på å få erstatning for sine utgifter.

Dersom en part mener det foreligger et tilfelle av force majeure, skal han umiddelbart varsle den andre parten.

## **11. Endringer i avtalen**

Dersom offentlige pålegg eller regelverk gjør at denne avtalen, eller deler av avtalen, er i strid med disse, skal avtalen endres slik at det ikke lenger er motstrid mellom avtalen og angjeldende regelverk/pålegg.

I henhold til Statnetts konsesjon skal Statnett håndtere importen fra Russland i samsvar med utviklingen i avtaler og regulering av grensekryssende handel med elektrisk kraft i Europa. Dersom det oppstår motstrid mellom dette og avtalen, eller deler av avtalen, skal avtalen endres slik at det ikke lenger er motstrid.

## **12. Mislighold**

Dersom den ene parten misligholder avtalen, og den annen part får skade eller tap som følge av misligholdet, skal den misligholdende part erstatte skaden eller tapet. Dersom den ene parten misligholder avtalen vesentlig, kan den annen part heve avtalen.

NN har fremlagt skriftlig avtale om import av kraft med: XX. Dersom avtalen heves eller bortfaller eller av annen grunn ikke lenger har virkning, vil denne avtalen falle bort med umiddelbar virkning.

## **13. Erstatningsansvar**

En part er skyldig for skade og ulempe som forsettlig eller uaktsomt påføres den annen part. Partene er ikke ansvarlig for indirekte tap eller følgeskader med mindre skaden skyldes forsett eller grov uaktsomhet.

Den skadelidende part har plikt til å gjøre det som er mulig for å begrense omfanget av skaden. Dersom skadelidte ikke iverksetter adekvate skadebegrensende tiltak, kan erstatningen avkortes.

## **14. Overdragelse**

NN kan ikke overdra transportkontrakten uten samtykke fra Statnett. Samtykke kan ikke nektes uten saklig grunn.

## **15. Offentlighet**

Denne avtalen er offentlig.

## **16. Tvister**

Tvister om overføringskapasitet og beregningsmåter for tariffer kan bringes inn til NVE for avgjørelse i samsvar med gjeldende regelverk.

Tvister om forståelse og anvendelse av transportkontrakten løses ved voldgift dersom ikke én av partene ønsker saken brakt inn for de ordinære domstoler.

Ved voldgift følges reglene i lov om voldgift av 14. mai 2004 nr. 25. Voldgiftsretten settes i Oslo.

Dersom tvisten løses ved voldgift, skal avgjørelsen være tilgjengelig for andre som ikke er part i tvisten, med unntak for opplysninger som iht. denne kontrakt eller gjeldende regelverk er undergitt taushetsplikt.

### **17. Varighet**

Denne avtalen trer i kraft fra 31.12.2008 kl 22.01 og gjelder frem til 31.12.2009 kl 22.00.

### **III UNDERTEGNING**

Denne kontrakten er utferdiget i to eksemplarer, ett til hver av partene.

Oslo, den .....2008

Moskva, den .....2008

.....

.....